



ENGLANTI, LYHYT OPPIMÄÄRÄ 16.9.2019

Tässä tiedostossa oleva taulukko (sivuilla 10–11) ei välttämättä ole täysin saavutettava esimerkiksi ruudunlukuohjelman käyttäjille.

Lopullisista hyvän vastauksen piirteistä ilmenevät perusteet, joiden mukaan koesuorituksen lopullinen arvostelu on suoritettu. Tieto siitä, miten arvosteluperusteita on sovellettu kokelaan koesuoritukseen, muodostuu kokelaan koesuorituksesta saamista pisteistä, lopullisista hyvän vastauksen piirteistä ja lautakunnan määräyksissä ja ohjeissa annetuista arvostelua koskevista määräyksistä. Lopulliset hyvän vastauksen piirteet eivät välttämättä sisällä ja kuvaa tehtävien kaikkia hyväksytyjä vastausvaihtoehtoja tai hyväksytyin vastauksen kaikkia hyväksytyjä yksityiskohtia. Koesuorituksessa mahdollisesti olevat arvostelumerkinnot katsotaan muistiinpanoluonteisiksi, eivätkä ne tai niiden puuttuminen näin ollen suoraan kerro arvosteluperusteiden soveltamisesta koesuoritukseen.

Täydet pisteet voi saada vain vastaus, joka ei sisällä väärää tietoa.

Koesuorituksia ei saa kopioida. Ne ovat salassa pidettäviä asiakirjoja.

Tehtävien 23 ja 24 arvioitavat piirteet on kuvattu kriteeritaulukossa, joka on Ylioppilastutkintolautakunnan antamissa toisen kotimaisen kielen ja vieraiden kielten kokeita koskevissa määräyksissä.

https://www.ylioppilastutkinto.fi/images/sivuston_tiedostot/Ohjeet/Koekohtaiset/sahkoiset_kielikokeet_maaraykset_30.11.2017_fi.pdf

Sisällysluettelo:

- Täydet pisteet antavan vastauksen sisällöt
- Produktiivisten vastausten käsikirjoitus
- Kokeen pisteitys
- Muuta arvostelussa huomioon otettavaa



Täydet pisteet antavan vastauksen sisällöt:

PART I Listening Comprehension

1. Extreme Sports (video) (12 p.)

- 1.1. Fly down a mountain in a special suit
- 1.2. The letters in the word stand for different jumping places
- 1.3. They have mixed ideas about what causes it
- 1.4. They get great pleasure out of defeating their fear

2. Walking with Pete (12 p.)

- 2.1. He considered it poorly located
- 2.2. He paid a visit to the town again
- 2.3. Don't expect that the first impression mirrors reality
- 2.4. Its surroundings are beautiful

3. Meeting with a Volunteer (video) (12 p.)

- 3.1. As flattering
- 3.2. Greenpeace is trying to reach more backers before the election
- 3.3. She doesn't like to wait for such a long time
- 3.4. She thinks Scott wants to meet other girls

4. Plastic from Bananas (video) (8 p.)

- 4.1. The beautiful scenery
- 4.2. It produces less pollution
- 4.3. She chose them very carefully
- 4.4. It has many possible useful applications

5. Emergency Alert (6 p.)

Täytyykö tulla töihin (3 p.); tasalta ja puolelta/ puolen tunnin välein (3 p.)



6. English Classes (6 p.)

Aloittelijasta edistyneeseen / monen tasoisia/ englanti toisena kielenä aikuisille (3 p.)

- Ei: pelkästään englanti toisena kielenä/pelkästään aloittelijoille;

tulemalla oppitunnille/kirkkoon/paikalle (3 p.)

- Ei: soittamalla numeroon

7. Annual Sports Meet (6 p.)

Ystävyys/kaverit on tärkeää / tärkeämpää kuin urheilu (3 p.)

- EI TUO EI VIE PISTEITÄ: reilu peli;

liikunnanopettajia/valmentajia (3 p.)

- Ei: fyysisen koulutuksen opettajia

8. Medical Student Vlog (video) (6 p.)

(Ensimmäisen) työn saamiseen (3 p.)

- Ei: loppuarvosanaan;

eri tilanteissa reagoimista/toimimista/toimintatapoja (3 p.)

- OK: miten osaa vastata erilaisiin työssä vastaan tuleviin ongelmiin

9. Helping Hedgehogs (9 p.)

9.1. Because the animals are shrinking in number

9.2. To restore hedgehogs in their traditional habitat

9.3. By opening routes in gardens so that hedgehogs can search for food

10. Ordering Fast Food (6 p.)

(Jauhe)liha/ainekset on päässyt loppumaan/Saa väärän ruuan (3 p.)

- Ei: Sai vahingossa väärän ruuan;

ateriakupongin/ilmaisen aterian (myöhemmin) (3 p.)

- Ei: ei tarvitse maksaa tilaamaansa ateriala



PART II Reading Comprehension

11. Octopus Card (16 p.)

- 11.1. A yes B no C yes D no
 E yes F yes G yes H no
- 11.2. Some money
- 11.3. The reader makes a noise
- 11.4. You are being too fast
- 11.5. You will lose money

12. How to Make a Seed Bomb (10 p.)

- 12.1. Planting flowers in your surroundings
- 12.2. They add green into cities
- 12.3. Earth and liquid
- 12.4. 30 hours
- 12.5.



13. Horse's Memory (9 p.)

- 13.1. Hevoset muistavat ihmisten vihaiset/epäystävälliset ja ystävälliset/hymyilevät kasvonilmeet/ihmisten ilmeitä (3 p.)
- Ei: muistavat ihmisen kasvot/hevoset ovat iloisia tai surullisia riippuen ihmisten ilmeistä
- 13.2. Hevosen hoitaja viestitti (tahtomattaan) oikean vastauksen Hansille/Ohjaaja/omistaja antoi vihjeitä/merkkejä (3 p.)
- 13.3. Ne katselivat niitä ihmisiä, joista pitivät, eri silmällä kuin niitä, joista eivät pitäneet / ne katselivat niitä, joista pitivät, oikealla silmällä ja niitä, joista eivät pitäneet, vasemmalla silmällä. (3 p., jälkimmäisessä tavassa vastata riittää, että mainitsee vain, mitä hevonen tekee toisella silmällä)
- Ei: liikuttavat oikeaa/vasenta silmää jos pitävät/eivät pidä



14. How to Cook the Perfect Pizza (12 p.)

- 14.1. Se sopii moneen makuun/siinä on erilaisia makuja/voi itse valita täytteet (3 p.), ja sitä saa kaikkialta/ se on levinnyt ympäri maailmaa (3 p.).
- 14.2. Tomaatteja, valkosipulia ja yrttejä (1p. jokaisesta, yhteensä 3 p.)
- 14.3. (Kuuma/oikea) paistolämpötila (3 p.)
 - Ei: pelkkä lämpötila
 - Ei TUO EI VIE: ohut, rapea pohja, ja pehmeä täyte, syötävä 5-6 minuutin sisällä valmistuksesta

15. The Ages You're the Smartest at Everything throughout Your Life (18 p.)

- 15.1. The brain is always at its best at something
- 15.2. They tested people on their skills on various tasks
- 15.3. 50
- 15.4. 48
- 15.5. 43
- 15.6. 18

16. A Letter to the Editor (9 p.)

- 16.1. Noise in his everyday environment
- 16.2. The situation has got too bad
- 16.3. The staff keep talking and disturbing others

17. What We've Learned from Video Games (13 p.)

- 17.1. Yleisiä elämässä tarvittavia taitoja / elämänhallintaa / miten elää paremmin (3 p.)
 - Ei: hyvä elämä
- 17.2. Dark Souls
- 17.3. King's Quest IV
- 17.4. The Stanley Parable
- 17.5. World of Warcraft
- 17.6. Hotel Dusk Room 215



18. Babies (2 p.)

Molemmilla aktivoituvat (lähes) samat aivojen alueet. (1 p.) Vauvoilla on alempi kipukynnys./
Vauvat tuntevat kivun kovempaan kuin aikuiset (1 p.)

19. What Happens When We Make Mistakes? (4 p.)

19.1. Koska äänet tulivat/soitettiin nopeaan tahtiin / nopeasti. /Koska tehtävä oli niin
nopea /piti tehdä nopeasti. (2 p.)

19.2. Heidän silmänsä (pupillinsa) reagoivat virheeseen/Heidän pupilliensa koko muuttui.
(2 p.)

- Ei: Heidän pupilliensa koko kasvoi

PART III Grammar and Vocabulary

20. Puppy Disappeared (6 p.)

20.1. until

20.2. In

20.3. another

20.4. up

20.5. wouldn't

20.6. walking

21. Passions in the Big Apple (8 p.)

21.1. up

21.2. what

21.3. to do

21.4. starring

21.5. It

21.6. themselves

21.7. there

21.8. having



22. Making Small Talk (10 p.)

Kokelas valitsee viisi, joihin vastaa. 2 p. / kysymys.

Pisteitys: 1 p. = jos kysymyksen ymmärtää oikein. Pitää olla kysymyslause. 2 p. = ei mitään virheitä muotoilussa.

- HUOM! Kontraktiot (Where're jne.) OK

- A. Where are you from? / Where do you come from?
- B. Are you here for business or pleasure/ holiday/vacation?
- C. How many times have you been to Finland before? /...have you visited Finland before?
- D. When were you here last (time)? / When did you visit Finland before/previously?
- E. Where did you go/visit then?
- F. How long will you be staying / are you planning to stay?
- G. What plans have you got this time?
- H. Where are you staying (overnight)?
- I. What is your hotel like? /How is your hotel?
- J. Would you like to have a cup of coffee with me somewhere nice?



Produktiivisten vastausten käsikirjoitus:

ENGLANTI, lyhyt oppimäärä, kuullunymmärtäminen, syksy 2019

käsikirjoitus / produktiiviset vastaukset

5.

This is an emergency alert. Our area is experiencing severe weather conditions, so please make sure your telephone is turned on. If the situation turns worse, your immediate supervisor will notify you by telephone if you are not to report for work. If you receive no call, and are still concerned, listen to radio YTLE, 1170 AM for information every thirty minutes on the hour and half hour.

6.

Are you interested in learning English? Come to Chapelgate Presbyterian Church! We're offering a free series of English as a Second Language classes on Wednesday nights starting September 4th from 7:00 to 9:00 PM. These classes are for adults learning English as their second language, and beginner through advanced classes are offered. You may register on any Wednesday night. Free childcare is offered for children up to age 12. For more information, please call the church at 1-410-442-5800.

7.

Ladies and gentlemen, boys and girls. I would like to take this opportunity to extend a warm welcome to all participants. Compete in the spirit of sportsmanship and fair play and take the opportunity to come closer to each other. I would like to share with you this quote from Jesse Owens, the legendary American athlete. It goes like this: "Friendships born on the field of athletic strife are the real gold of competition. Awards will rust, but friends gather no dust." I would also like to give special praise and congratulations to the physical education teachers who have exposed you to rigorous practice sessions. In closing, I wish you every success and good health. I am delighted to declare the Annual Sports Meet open. Thank you very much.

8.

So, let me explain: SJT stands for situational judgment test and it is a massive exam that we do in the UK in our final year of medical school. It accounts 50% of your overall application to your first



job as a doctor, the other 50% coming from all of the exams you've done in the rest of your medical school career, so it's a huge exam. And it is exactly as it's named: a situational judgment test, so the exam basically consists of a whole series of different situations in a clinical setting, and following each question is a list of different responses or actions you can take.

10.

Cashier: Here you go, two spicy chicken burritos, fries with a garlic dip, and a big diet coke. Can I get you something else?

Customer: No, thank you. Wait... I think you got it wrong. I didn't order chicken burritos.

Cashier: Sorry for the mix-up. Let me see... Yes, it seems that our kitchen has temporarily run out of ground meat, so we can give you this voucher which lets you purchase a full meal later.

Customer: Thank you.

Cashier: Thanks and have a lovely day!



Kokeen pisteitys:

Tehtävä	Osioiden määrä	Pisteitys	Enint.	
1.1.–1.4.	4 x	3/0 p.	12 p.	
2.1.–2.4.	4 x	3/0 p.	12 p.	
3.1.–3.4.	4 x	3/0 p.	12 p.	
4.1.–4.4.	4 x	2/0 p.	8 p.	
5	1 x	6/3/0 p.	6 p.	
6	1 x	6/3/0 p.	6 p.	
7	1 x	6/3/0 p.	6 p.	
8	1 x	6/3/0 p.	6 p.	
9.1.–9.3.	3 x	3/0 p.	9 p.	
10	1 x	6/3/0 p.	6 p.	
11.1. (A–H)	8 x	1/0 p.	8 p.	} 16 p.
11.2.–11.5.	4 x	2/0 p.	8 p.	
12.1.–12.5.	5 x	2/0 p.	10 p.	
13.1.–13.3.	3 x	3/0 p.	9 p.	
14.1.	1 x	6/3/0 p.	6 p.	} 12 p.
14.2.	1x	3/2/1/0 p.	3 p.	
14.3.	1 x	3/0 p.	3 p.	
15.1.–15.6.	6 x	3/0 p.	18 p.	
16.1.–16.3.	3 x	3/0 p.	9 p.	
17.1.	1 x	3/0 p.	3 p.	} 13 p.
17.2.–17.6.	5 x	2/0 p.	10 p.	
18	1 x	2/1/0 p.	2 p.	
19.1.–19.2.	2 x	2/0 p.	4 p.	
20.1.–20.6.	6 x	1/0 p.	6 p.	
21.1.–21.8.	8 x	1/0 p.	8 p.	
22.1.–22.5.	5 x	2/1/0 p.	10 p.	
23	1 x	Max 33 p.		
24	1 x	Max 66 p.		



Tehtävä	Osioiden määrä	Pisteitys	Enint.
---------	-------------------	-----------	--------

Yht. 299 p.

Muuta arvostelussa huomioon otettavaa:

Kirjoitussuoritusten arvostelu

Virheet/ongelmakohdat alleviivataan aina. Jokaista alleviivausta ei tarvitse kommentoida sanallisesti, mutta halutessaan mitä tahansa kohtaa voi tarkentaa kommenttikenttään.